

EDI - ASN Note (VDA 4912)		Load-No.: 129806		26.11.2025 - 14:58																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Vendor -Plant: 0100 -No: 91001108 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND VAT-No.: DE123840478		Receiver -Plant: 100 -No: 14550700 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT-No.: IT04886850728		Unloading Area: 14248 place of storage: Consumption: Dispatch Type: Truck Company Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co. -Number: 16070077 Gross Weight: 23.628 KG																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>ASN-No</th> <th>-Pos</th> <th>Sup. Ref. No. Cust.</th> <th>Quant.</th> <th>UM</th> <th>V/G</th> <th>Name of delivery</th> <th>Purch. Ord. Nr.</th> </tr> <tr> <th>-Date</th> <th></th> <th>Suppl. Ref. No. Vend.</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Add. Data Vendor</th> <th></th> </tr> <tr> <th></th> <th></th> <th>Pack. Mat. -Quant.</th> <th>- Number Cust.</th> <th></th> <th></th> <th>-Nummer Vendor</th> <th>Consignment</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>81341684</td> <td>000010</td> <td>2511123190</td> <td>1.350</td> <td>1</td> <td>PC S</td> <td>SCHALTRAD 6.GANG</td> <td>550004564002</td> </tr> <tr> <td>26.11.2025</td> <td></td> <td>035539-900</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>nt. wt.: 720 KG , gr. wt.: 805 KG</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250076880</td> <td>1.350</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 1,000</td> <td>TBA-500256</td> <td></td> <td>PC</td> <td>DCT300/P01850</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">Cast-Number: 652503</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">UC-Material: L018557X10</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">Text: Engineering Change Status a</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">Text: Customer Change No. C0_21_002676-01</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">Text: Supplier Index -</td> <td></td> </tr> <tr> <td>81341689</td> <td>000010</td> <td>2511122990</td> <td>2.910</td> <td>3</td> <td>PC S</td> <td>SCHALTRAD 5.GANG</td> <td>550004688401</td> </tr> <tr> <td>26.11.2025</td> <td></td> <td>035610-900</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>nt. wt.: 2.062 KG , gr. wt.: 2.321 KG</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250077500</td> <td>970</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250077492</td> <td>970</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250077167</td> <td>970</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 3,000</td> <td>TBA-500256</td> <td></td> <td>PC</td> <td>DCT300/P01850</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">Cast-Number: 296962</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">UC-Material: AB18617X10</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">Text: Engineering Change Status -</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">Text: Customer Change No. 22_002817-01</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="5">Text: Supplier Index -</td> <td></td> </tr> <tr> <td>81341694</td> <td>000010</td> <td>2511122790</td> <td>6.237</td> <td>10</td> <td>PC S</td> <td>SCHALTRAD 4.GANG</td> <td>550004688601</td> </tr> <tr> <td>26.11.2025</td> <td></td> <td>035612-900</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>nt. wt.: 7.212 KG , gr. wt.: 8.073 KG</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250076578</td> <td>477</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250076175</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250072833</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250072516</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250072507</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250072498</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250072491</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250072484</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250072323</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 250072320</td> <td>640</td> <td></td> <td>PC S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>CC: 10,000</td> <td>TBA-500256</td> <td></td> <td>PC</td> <td>DCT300/P01850</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.	-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor				Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment	81341684	000010	2511123190	1.350	1	PC S	SCHALTRAD 6.GANG	550004564002	26.11.2025		035539-900					nt. wt.: 720 KG , gr. wt.: 805 KG			CC: 250076880	1.350		PC S					CC: 1,000	TBA-500256		PC	DCT300/P01850				Cast-Number: 652503								UC-Material: L018557X10								Text: Engineering Change Status a								Text: Customer Change No. C0_21_002676-01								Text: Supplier Index -						81341689	000010	2511122990	2.910	3	PC S	SCHALTRAD 5.GANG	550004688401	26.11.2025		035610-900					nt. wt.: 2.062 KG , gr. wt.: 2.321 KG			CC: 250077500	970		PC S					CC: 250077492	970		PC S					CC: 250077167	970		PC S					CC: 3,000	TBA-500256		PC	DCT300/P01850				Cast-Number: 296962								UC-Material: AB18617X10								Text: Engineering Change Status -								Text: Customer Change No. 22_002817-01								Text: Supplier Index -						81341694	000010	2511122790	6.237	10	PC S	SCHALTRAD 4.GANG	550004688601	26.11.2025		035612-900					nt. wt.: 7.212 KG , gr. wt.: 8.073 KG			CC: 250076578	477		PC S					CC: 250076175	640		PC S					CC: 250072833	640		PC S					CC: 250072516	640		PC S					CC: 250072507	640		PC S					CC: 250072498	640		PC S					CC: 250072491	640		PC S					CC: 250072484	640		PC S					CC: 250072323	640		PC S					CC: 250072320	640		PC S					CC: 10,000	TBA-500256		PC	DCT300/P01850	
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.																																																																																																																																																																																																																																																																																														
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor																																																																																																																																																																																																																																																																																															
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment																																																																																																																																																																																																																																																																																														
81341684	000010	2511123190	1.350	1	PC S	SCHALTRAD 6.GANG	550004564002																																																																																																																																																																																																																																																																																														
26.11.2025		035539-900					nt. wt.: 720 KG , gr. wt.: 805 KG																																																																																																																																																																																																																																																																																														
		CC: 250076880	1.350		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 1,000	TBA-500256		PC	DCT300/P01850																																																																																																																																																																																																																																																																																															
		Cast-Number: 652503																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		UC-Material: L018557X10																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		Text: Engineering Change Status a																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		Text: Customer Change No. C0_21_002676-01																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		Text: Supplier Index -																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
81341689	000010	2511122990	2.910	3	PC S	SCHALTRAD 5.GANG	550004688401																																																																																																																																																																																																																																																																																														
26.11.2025		035610-900					nt. wt.: 2.062 KG , gr. wt.: 2.321 KG																																																																																																																																																																																																																																																																																														
		CC: 250077500	970		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250077492	970		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250077167	970		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 3,000	TBA-500256		PC	DCT300/P01850																																																																																																																																																																																																																																																																																															
		Cast-Number: 296962																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		UC-Material: AB18617X10																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		Text: Engineering Change Status -																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		Text: Customer Change No. 22_002817-01																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
		Text: Supplier Index -																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
81341694	000010	2511122790	6.237	10	PC S	SCHALTRAD 4.GANG	550004688601																																																																																																																																																																																																																																																																																														
26.11.2025		035612-900					nt. wt.: 7.212 KG , gr. wt.: 8.073 KG																																																																																																																																																																																																																																																																																														
		CC: 250076578	477		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250076175	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250072833	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250072516	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250072507	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250072498	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250072491	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250072484	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250072323	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 250072320	640		PC S																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		CC: 10,000	TBA-500256		PC	DCT300/P01850																																																																																																																																																																																																																																																																																															
GR:		Quant. Check:		Rating Check:																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Partn name: / Désignation pièce:)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1229.90
(costumer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30006012
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 296962
(heat number / No. de Coulee)

Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035610-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)

Änderungsindex -
(draw. notific. index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 81341689/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess E/VAC.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1053074
(order no./ordre no.)

SAP UC-Material AB18617X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 11/13/2025
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 2,910
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Acciaierie Bertoli Safau
(steel mill / Aciérie)

Lieferspezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 270
(casting dim. / Dimension coulee)

Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 45 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)

Umformgrad 36
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1970	0.2500	1.1600	0.0090	0.0250	1.1600	0.0300	0.1200	0.0700	0.0050	0.0240	0.0040	0.0001	0.0032	0.0020	0.0000	0.0000	0.0010	0.0030	0.0001	0.0000	0.0007	0.0098	0.9000	11.000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.40	0.00	44.40	0.00	42.70	0.00	39.00	0.00	35.90	0.00	33.60	31.90	30.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00																					
DI-Wert (DI value / diamètre idéal)																								

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT								Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	8	-	0	Sek.	7	-	10		

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0
---	------

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm ²)
0.00 - 0.00

Rp0.2(N/mm ²)
0.00 - 0.00

A(%)
0.00 - 0.00

Z(%)
0.00 - 0.00

Av(J)	bei T(°C)
0.00 - 0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	162.0 0	-	170.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

Datum 11/26/2025
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012005 vom 24.11.2025

Ludwigsburg, 26.11.2025

Seite 1 von 1

25-012005

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.11.2025 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81341684/81342955	3	COLLI
2	81341689	3	COLLI
3	81341694	10	COLLI
4	81342957	1	COLLI
5	81342965/81342968	11	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	23.628
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe:		28,00 COLLI	23.628,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012005 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNHAGEN S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 11 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604